

會考成績明日公布

本年度香港中學會考的成績將於明日（星期二）分發各參加會考學校及自修生。

考生考獲各科成績的等級將詳列於各個別考生成績通知書。各科成績共分六級（A至F級），每級再分為兩等。

學校考生的「個別考生成績通知書」將由參加會考學校派職員到香港考試局灣仔總辦事處領取，並由校方發給各考生。學校考生可向校方查詢領取辦法。

自修生的「個別考生成績通知書」已經寄出，預計考生可於明日（星期二）收到。如自修生明日仍未收到其成績通知書，可於星期三（八月十一日）前往考試局辦事處（地址：灣仔軒尼詩道一百三十號修頓中心十二樓）或致電八三四九二二查詢。

由黃筱燁英文中學保送參加會考的考生，其「個別考生成績通知書」的處理方法與自修生相同。

本屆會考報考人數為十一萬八千五百一十六人，較去年報考人數（十二萬八千四百五十七人）減少百分之七點七四。考試科目共有四十一科。全港考生全部科目考試成績達到E級或以上的百分率為六十二點九四（一九九二年的百分率為六十二點九八），而學校考生全部科目考試成績達到E級或以上的百分率為六十二點二二（一九九二年的百分率為六十二點一三）。

本年考試共有三名考生意圖作弊，被取消全部科目的考試資格（一九九二年考試有五宗），另九名考生因嚴重違反考試規則而被取消有關科目的考試資格（一九九二年考試有十三宗）。

本年考試考生因違反一般考試規則而被扣分的個案大幅減少，攜帶未經批准的計數機入試場者減少百分之五十，而在答卷上寫上其姓名者則減少百分之四十六。可惜仍有不少自修生應考時未有攜帶身分證，嚴重增加試場及考試局工作人員的工作壓力，以確定考生的身份。

考試局已降低九四年中學會考報考資格。任何人士具以下資格，得以自修生名義參加會考：

（甲） 曾應考中學會考，或

（乙） 在九四年一月一日計算年齡已足十九歲。

請注意：以往考試局僅發放全港考生（包括學校考生及自修生）的成績統計表予各報章，今年考試局增發學校考生的成績統計表一份，敬請留意。兩成績統計表已經由傳真機發出。

— 完 —

律政司下令重開中電爆炸事件死因裁判庭

律政司馬雷善今日（星期一）宣布決定運用「死因裁判官條例」第二十條賦予他的權力，下令死因裁判官重開聆訊，徹底調查去年在青山發電廠發生的爆炸事件。

律政司在致函死因裁判官白敬善指出，在早前召開的死因裁判法庭上，可能有些重要的有關證據未有呈交白敬善法官，律政司對此極表關注，因此有需要下令繼續徹查。白敬善為發電廠爆炸案死因裁判法庭原審裁判官，他亦曾致函馬雷善提出重開死因裁判法庭，徹底研究這事件。

按「死因裁判官條例」第二十條，馬雷善要求白敬善重新開庭並進一步調查事件真相，視早前的死因聆訊尚未完結一樣。

馬雷善表示他在決定是否重開死因裁判法庭時，對白敬善的函件，爆炸中遇難工程師之一的遺孀葉歐麗珍的意見及中電與青山發電有限公司經律師交來的書面陳詞，均作出仔細的考慮。

— 完 —

「香港環境保護一九九三」已經出版

政府在推行一九八九年對抗污染白皮書訂定的目標方面的成果及進展，詳細刊載於環境保護署最新出版的工作年報。

該份名為「香港環境保護一九九三」的年報，詳述本港各方面的環境保護計劃及工作，現已公開發售。

環保署發言人說：「希望對本港在預防及管制污染工作方面有概括了解的人士，這份年報提供重要的參考資料。」

他說：「這份厚一百八十四頁的年報，除了回顧環保署去年進行的各項環境工作外，更附載八十二幅插圖、二十四個有關技術資料的圖表，及一百二十二張圖片，介紹本港的環境狀況。」

他又說：「去年舉行的地球高峰會議對本港的環境保護工作起着推動作用，因此，於一九九二年，政府不僅在推行現有的環保基本建設和污染管制措施方面取得進展，還為今後採取更全面的環境保護策略奠定基礎。」

年報記錄了政府去年致力為市民大眾提供一個更佳環境所獲得的成就，其中包括：完成了價值七億元的新污水收集工程；對棄置固體廢物作出新安排、展開三個策略性堆填區的籌備工作、港島東廢物轉運站的啓用、完成了化學廢物處理中心的主要建築工程、管制化學廢物規例開始分期實施，以及制訂新規例，管制建築工具所發出的噪音、和汽油及輕型柴油引擎車輛所排出的廢氣。此外，管制石棉及消耗臭氧層物質的主要新規例亦已完成。

環保署去年在西九龍成立了工程環境監察辦事處，負責監察區內由於大型工程所產生的環境問題，同時亦設立了社區關係組，透過教育工作，加強市民的環保意識，讓市民參與改善本港的環境。

「香港環境保護一九九三」的英文版，每本售價三十元，現正在中環康樂廣場中環郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售。

年報的中文版則於下月發售。

醫護體系改革 保障市民權利

衛生福利司黃錢其濂今日（星期一）稱，市民不應因沒有能力負擔所需費用而得不到適當的醫療服務；而改革本港的健康醫護體系，並不會剝奪這種權利。

黃錢其濂說：「此項權利不但已載列於醫院管理局條例內，更是本港健康醫護政策的基石。」

她補充說：「推行改革的目的，並不是改變這項權利，而是使其更加穩固。」政府更不會利用改革來推卸提供高質素健康醫護服務的責任。

黃錢其濂憶述，為確保政府繼續盡力承擔在這方面的責任，港督去年十月在立法局發表施政報告時承諾，在一九九七年之前，把健康醫護服務的經常開支實質增加百分之二十二。

她指出，政府在本年度將會撥出約一百五十億元，作為推行公共健康醫護服務的經費；換言之，每名市民，無論男女老幼，均會獲得近二千五百元的撥款，與去年比較，增幅為百分之七點八。

衛生福利司在維多利亞崇德社午餐會上致辭時，保證在「促進健康」諮詢文件內列出的改革方案，已充分顧及病人的利益。

舉例來說，諮詢文件指出有許多病人是相當貧困的，例如老年人、傷殘人士，以及患慢性疾病的失業人士；並建議為他們作出豁免繳費的特別安排。

她指出：「現時，由於我們尚未設立明確的豁免制度，這類病人入院時無法肯定自己可否獲得豁免繳費。」

「倘若諮詢文件提出的方案獲得接納，日後他們便只需支付正常費用的一半，甚至完全免費。病人將會自動獲得豁免收費，而毋須逐次提出申請，由醫務社會工作人員加以審核。」

黃錢其濂又提及另外一類病人，他們家境較為富裕，希望獲得較普通病房清靜和舒適的住院環境，但又沒有能力入住私家醫院。目前，這種病人無可選擇。

她說：「我們針對這類病人的需要，建議在公營醫院設立一種新的半私家病房，病人只要願意支付較高的費用，即可獲得較舒適的住院服務；當然他們仍可選擇入住普通病房。」

她強調，病人不會被強迫入住半私家病房，當局更不會為着提供這類病房而令到普通病房病床受到影響。

黃錢其濂稱：「倘若普通病房額滿而仍有病人要求入住，則他們會獲安排入住半私家病房而只需繳付普通病房的費用。」

雖然半私家病房的設立不致令病人捨棄私家醫院的服務，但病人卻可以比較兩者的收費。

她說：「這樣，加入了競爭因素，公營及私營醫療機構便會較為注重成本效益，為消費者提供更加物有所值的服務。」

衛生福利司認為香港的環境並不適宜施行強制式綜合醫療保險計劃，但投購保險可增加市民獲得私營醫療服務的機會，因而令他們有更多的選擇。

她說：「為了保障消費者的利益，我們建議，凡承保範圍包括公營醫療機構服務的任何自願性質醫療保險計劃，都應受到管制。」

在談及現行的醫院收費辦法時，黃錢其濂認為這是不合理的，因為這收費辦法當初是按膳食成本而釐定的。

各類型醫院的病人，即使接受不同水平的醫療服務，都繳付相同的費用。服務收費與治療的實際成本是毫無關係的。

黃錢其濂說：「所以，我們建議，日後醫院的收費應與經營成本的一個百分率掛鈎，而若干逐項徵收的費用，亦應加以統一，使所有醫院的收費趨於一致。」

她指出，雖然很多人質疑為什麼社會人士要大量資助那些並不需要資助的病人，但亦有些人擔心，與醫療成本掛鈎的百分率如定得過高，普羅大眾便難以負擔。

她提出保證，政府會繼續推行現行政策，就是不會有人因經濟原因而得不到適當的服務，因此，收費顯然不會定於超過目標對象負擔能力的水平。

她說：「將費用提高至不切實際的水平是沒有用處的，因為這會導致更多人申請豁免繳費。」

至於有人關注，收費與成本掛鈎後便會隨着醫療通脹而急速上升，黃錢其濂指出目前，收費是按經營成本的增幅而調整。現時的安排與建議中的安排並無分別。

她說：「事實上，實施上述掛鈎政策，加上印發更詳盡的賬單，當能有助加強服務使用者監察成本的能力，以及就這些事宜向醫院管理局表達意見，作為反映病人意見的一種方法。」

黃錢其濂強調，政府的目標是建立一個讓市民更易獲得服務、有更多選擇以及受到更大保障的健康醫護體系。

她說：「為此，我們要改善現有體系的管理方法、提高其對使用者的透明度、為無能力負擔費用的病人提供較廉宜的服務，以及盡量使人人獲得較公平的待遇。」

但對於應採用那一個方案，政府並無成見。

她說，如何取捨選擇，應由廣大市民決定。

本地生產總值估計數字發表

承接去年顯著的經濟增長速度，香港第一季本地生產總值的實質增長率達到百分之五點三。這可從政府統計處所發表的第一季本地生產總值初步估計數字顯示出來。

在本地生產總值內各個組成部分中，本地固定資本形成總額以實質計算，今年首季較去年同期增長百分之七點二。當中機器及設備開支顯著增長百分之十九點一，樓宇及建設開支亦增長百分之七點一。

以同一基礎比較，私人消費開支的實質增長率為百分之七點一，而政府消費開支（國民會計定義）則輕微下降百分之零點四。政府消費開支下降反映出政府一貫的努力去限制其服務增長及政府在第一季購買貨物及服務的支出減少（例如購買日常補給品）。

對外貿易方面，今年首季貨物轉口以實質計算較去年同期大幅增長百分之二十六點一，本地產品出口則下降百分之零點一。同期貨物進口的增長率為百分之十九點五。

至於服務輸出方面，實質增長率為百分之十五點二，服務輸入方面則為百分之八點九。

本地生產總值內含平減物價指數是概括量度經濟全面通脹情況的指標。這指標繼去年第四季上升百分之十點二之後，今年首季比去年同期上升百分之九點五。

隨着發表一九九三年第一季的本地生產總值初步估計，統計處亦修訂了一九九一年及一九九二年的估計數字。最新修訂的本地生產總值估計，已採納各方面的最新數據，主要包括一九九一年的按年經濟統計調查及一九九二年轉口貿易按年統計調查的結果。修訂的幅度大致上是輕微的。經修訂後的一九九一年本地生產總值，實質增長率由原來的百分之四點二輕微調整為百分之四點一；而一九九二年的增長率，則由原來的百分之五向上修訂為百分之五點三。

至於一九九一年本地生產總值估計，其最新數字顯示，在各類經濟活動中，「批發、零售業及進出口業、酒樓及酒店業」佔本地生產總值生產估計最大的比例（百分之二十五點四）。隨着的就是「金融、保險、地產及商業服務」（百分之二十二點七），「社區、社會及個人服務」（百分之十五點七）及「製造業」（百分之十五點二）。

附表一及二載列本地生產總值開支的最新數字。附表三則載列一九九一年本地生產總值生產估計的修訂數字。

一九九一年第一季至一九九三年第一季本地生產總值開支估計的最新數字，現刊載於「一九九三年第一季本地生產總值估計」報告內。該報告亦載列一九九一年本地生產總值生產估計的修訂估計（九三年八月修訂）。

這本報告現已公開發售，每本四元五角。如欲購買，請往中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處及灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓政府統計處刊物出版組。查詢可電政府統計處國民收入科，電話五八二五〇七七。

表一
本地生產總值開支估計
一九九一年第一季至一九九三年第一季

| 年 / 季 | 本地生產總值 | | 本地生產總值 | | |
|-------|---------|-------------------|----------------|-------------------|-----|
| | 按當時市價計算 | 與上年同期比較 的增減百分率 | 按固定（一九八〇年）市價計算 | 與上年同期比較 的增減百分率 | |
| 一九九一年 | 643,382 | 15.1 | 273,524 | 4.1 | |
| 一九九二年 | 747,432 | 16.2 | 287,941 | 5.3 | |
| 一九九一年 | 第一季 | 139,795 | 13.8 | 61,580 | 4.0 |
| | 第二季 | 152,099 | 14.8 | 64,364 | 3.8 |
| | 第三季 | 172,648 | 15.3 | 73,370 | 3.9 |
| | 第四季 | 178,840 | 16.4 | 74,210 | 4.7 |
| 一九九二年 | 第一季 | 164,164 | 17.4 | 64,795 | 5.2 |
| | 第二季 | 176,807 | 16.2 | 67,637 | 5.1 |
| | 第三季 | 199,464 | 15.5 | 77,580 | 5.7 |
| | 第四季 | 206,997 | 15.7 | 77,929 | 5.0 |
| 一九九三年 | 189,396 | 15.4 | 68,253 | 5.3 | |

表二 本地生產總值開支估計各季按年增長率
一九九二年第一季至一九九三年第一季

| 本地生產總值的 開支組成部份 | 與上年同期比較的增长百分率 | | | | | | | | | | | |
|-------------------|---------------|------|------|------|------|-------|----------------|------|------|------|------|-------|
| | 按當時市價計算 | | | | | | 按固定(一九八〇年)市價計算 | | | | | |
| | 一九九二年 | | | | | 一九九三年 | 一九九二年 | | | | | 一九九三年 |
| | 第一季 | 第二季 | 第三季 | 第四季 | 全年 | 第一季 | 第一季 | 第二季 | 第三季 | 第四季 | 全年 | 第一季 |
| 私人消費開支 | 17.3 | 15.3 | 17.2 | 15.6 | 16.3 | 14.6 | 9.0 | 7.9 | 9.4 | 7.7 | 8.5 | 7.1 |
| 政府消費開支 | 16.0 | 18.0 | 19.9 | 17.4 | 17.8 | 10.0 | 6.5 | 7.9 | 9.2 | 6.4 | 7.5 | -0.4 |
| 本地固定資本 形成總額 | 14.4 | 18.9 | 19.3 | 13.4 | 16.5 | 10.0 | 7.5 | 10.6 | 11.7 | 9.6 | 9.9 | 7.2 |
| 其中:樓宇及建設 | 3.6 | -2.7 | -0.6 | 8.1 | 2.2 | 9.1 | 1.2 | -5.9 | -2.5 | 6.1 | -0.1 | 7.1 |
| 機器及設備 | 11.6 | 24.8 | 32.8 | 29.7 | 25.5 | 21.6 | 11.2 | 22.3 | 28.2 | 27.4 | 23.0 | 19.1 |
| 貨物出口總額 | 23.2 | 23.0 | 20.0 | 17.9 | 20.8 | 18.4 | 20.8 | 21.5 | 18.3 | 16.8 | 19.2 | 18.8 |
| 貨物進口 | 21.6 | 24.4 | 21.9 | 22.2 | 22.6 | 17.7 | 21.9 | 23.9 | 20.7 | 22.9 | 22.3 | 19.5 |
| 服務輸出 | 15.4 | 22.1 | 15.3 | 19.2 | 18.1 | 22.7 | 10.2 | 13.8 | 7.3 | 10.0 | 10.3 | 15.2 |
| 服務輸入 | 10.0 | 10.6 | 16.0 | 8.9 | 11.4 | 7.0 | 7.7 | 5.6 | 8.3 | 4.2 | 6.4 | 8.9 |
| 本地生產總值 | 17.4 | 16.2 | 15.5 | 15.7 | 16.2 | 15.4 | 5.2 | 5.1 | 5.7 | 5.0 | 5.3 | 5.3 |

表三 各類經濟活動在本地生產總值
生產估計的分佈百分率, 一九九一年

一九九一年的修訂估計(九三年八月修訂)

| | 分佈百分率 |
|-------------|-------|
| 一. 漁農業 | 0.2 |
| 二. 鑛業及採石業 | # |
| 三. 製造業 | 15.2 |
| 四. 電力、煤氣及食水 | 2.2 |

| | |
|-----------------------|-------|
| 五. 建造業 | 5.6 |
| 六. 批發、零售業及進出口業、酒樓及酒店業 | 25.4 |
| 七. 運輸、倉庫及通訊業 | 9.4 |
| 八. 金融、保險、地產及商業服務 | 22.7 |
| 九. 社區、社會及個人服務 | 15.7 |
| 十. 樓宇業權 | 10.9 |
| 減除 設算銀行服務費 | 7.3 |
| | 100.0 |

少於 0.05

水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量共為四億四千一百五十四萬四千立方米，佔總容量百分之七十五點三。

去年同期各水塘之總存水為五億三百四十五萬五千立方米，即總容量百分之八十五點九。

氣象警告小冊子今出版

政府今日（星期一）出版一本有關各類氣象警告及有關預防措施的小冊子。

小冊子詳細闡釋天文台所發出的各項氣象警告，包括熱帶氣旋、暴雨、山泥傾瀉、水浸及雷暴。

小冊子亦忠告市民應採取何種措施保障自己的安全。小冊子亦為某些行業提供意見，以減少當香港受到嚴峻氣象威脅時，這些行業可能受到的損失。

政府發言人說，惡劣的天氣可能造成人命傷亡，令交通及其他公用服務出現混亂，所以市民應熟悉這些氣象警告，並知道應採取何種措施保障自己的安全。

他說：「小冊子澄清對各項氣象警告的誤會和誤解，有助僱主和僱員事前就嚴峻氣象肆虐時的工作安排達成共識。」

小冊子備有中英文版本，市民可前往各政務處的諮詢處索取。

西貢補選林咏然奪魁

林咏然昨日(星期日)在區域市政局西貢選區補選擊敗其他六位候選人，以四千六百七十票當選。

張漢田以四千零十六票緊隨其後。

其他候選人得票如下，羅祥國(二千六百五十七票)；周賢明(二千三百一十二票)；王水生(二千零十七票)；衛慶祥(五百五十二票)和王華強(四百七十五票)。

昨日的補選是填補梁錦濠因入獄而遺下的空缺。

——完——

註冊電業人員申請者 提供假資料會被檢控

根據電力條例向機電工程署申請登記成為註冊電業人員的人士，如提交虛假的資料會被當局檢控。

機電工程署發言人今日(星期一)引述東區法庭最近一宗有關判例時指出，一名二十二歲男子因為在申請登記時提供假資料而被當局檢控。

被告承認控罪，被判罰款一千元。

發言人強調，機電工程署會嚴格審核所有申請書，特別是支持有關申請的資料。

他說：「當局會檢控故意提供假資料申請登記成為註冊電業人員的人士。」

根據電力條例，所有從事固定電力裝置工程人士必須向機電工程署登記。

——完——

第二期外匯基金債券下周推出

香港金融管理局今日(星期一)宣布，第二期外匯基金債券的投標日期為下星期一(八月十六日)，該期的交收日期為下星期二(八月十七日)。

與上一次一樣，將有五億港元的兩年期外匯基金債券可供投標。除了這數額外，香港金融管理局將另持有一億元作為儲備，透過第二市場交易供應給市場莊家。

是期外匯基金債券將於一九九五年八月十七日(星期四)期滿；利率為年息四點六二五厘，每半年派息一次。

市民欲投標債券可透過公布名單上任何一位市場莊家或認可交易商進行；名單可向香港花園道三號三十樓香港金融管理局索取；或致電八七八 八一九六查詢。每一投標以五萬港元或該整額的倍數為單位。

— 完 —

水務署再保證 水質並無變化

水務署今日(星期一)再次向市民作出保證自深圳方面發生大爆炸事件以來，該署不斷對東江水的水質保持嚴密的監察。直至目前為止，並未發現水質有任何改變。

水務署發言人重申，該署為全港用戶提供的食水水質合乎世界衛生組織所定的標準，市民無須憂慮。

— 完 —

勞工處辦兩新課程 助資方與工會溝通

勞工處將於本年九月及十一月，舉辦兩個勞資關係課程，推廣管理階層人士與職工會的溝通。

該兩個課程是為管理階層，特別是處理人事管理或員工紀律的人士而設，每個課程分為七節，上課時間為逢星期二和星期五下午。

在這兩個名為「認識工會與怎樣與工會人員交往」的課程中，管理階層人士將可明瞭職工會的法律地位和角色。

其他內容包括本港整體勞動人口的特點、中國文化傳統和群體意識、勞工對工作、僱主和利益衝突的態度和反應。

此外，課程亦包括有關協調之道、協調及解決衝突的方法和技巧、勞資糾紛的個案分析和檢討，以及參觀職工會等。

講者為港九水泥混凝土工程業職工會秘書兼勞工顧問委員會委員章麟。

第一個課程於九月三日開始，全部課程均以粵語講授，費用每位為港幣三百五十元。

每個課程參加者最多二十五人。申請會以「先到先得」方式處理。

課程的詳細資料及報名表格，可於香港灣仔告士打道一百六十號海外信託銀行大廈十六樓勞工處勞資關係推展組，或任何勞資關係組分區辦事處索取。查詢請電八三四 九三壹一。

— 完 —

逾九成考生獲中四學位 初中評核試周二公布

教育署發言人今日（星期一）表示，今年的初中評核試共有百分之九十點六六的中三學生獲派資助中四學位或中三結業生職業訓練課程學位。

發言人表示，本年共有七萬七千零二十八名中三學生參加初中評核試，除一千零六十名考生退出外，有六萬四千四百九十一人獲派資助中四學位，其中五萬六千五百零四人獲得原校升讀中四。另有四千三百八十四人獲派中三結業生職業訓練課程全日制學位。

本年度初中成績評核結果，將於明日（星期二）公布，學生須回校領取註冊證。

發言人提醒被派往其他學校升讀中四或經統一派位獲派中三結業生職業訓練課程學位的學生，亦須於結果公布的翌日，即八月十一日（星期三）帶同下列文件前往所派的工業學院或工業訓練中心註冊：

- 註冊證
- 學生本人的身分證
- 半身近照兩張
- 約一個月學費的款項以備註冊用

倘學生未能如期辦理註冊手續，即作放棄所派學位。

此外，所有未獲派學位的中三學生將會獲發一份中三結業生職業訓練課程及「中三畢業生之進修途徑」資料簡介供參考用。

教育署發言人表示，官立夜中學將於明日至星期五（八月十日至十三日）招收中四學生。

擬入讀官立夜中學的人士需帶同教育紀錄及初中評核組印發的學生資料電腦紙及其影印本，親自前往灣仔皇后大道東胡忠大廈十一樓成人教育組報名。

其他成人教育課程亦可直接向成人教育組查詢。

一切有關初中評核試結果的查詢，請致電（八九一 九〇九九）教育紀錄及初中成績評核組。

—完—

衛生署續加強監察入口蔬菜

衛生署今日（星期一）繼續在邊境檢查站加強對中國入口食物，尤其是蔬菜的監察。今日內共檢查六十三輛貨車上的蔬菜，並抽取十六個樣本作化驗。

自從深圳爆炸事件發生以來，衛生署一共檢查二百三十九輛運送蔬菜的貨車，及化驗六十七個蔬菜樣本。

直至目前為止，未有發現這些樣本有被污染的跡象。

不過衛生署仍會繼續監察邊境入口蔬菜，及將樣本送往化驗，以確定這些蔬菜有否因爆炸事件而受污染，尤其是指受到硝酸銨的污染。

同時，衛生署再提醒市民將蔬菜徹底洗淨及煮熟才進食。

—完—

社署着手分期推行應變計劃 解決馬頭圍女童院超額收容

社會福利署發言人今日（星期一）回應新聞界查詢時證實，自一九八九年起至目前為止的任何一段時期內，馬頭圍女童院患病女童的數目不逾百分之一。

他說：「在本年七月十五日起，該院女童接受性病及愛滋病檢查超過一百宗，沒有一宗檢驗結果呈陽性反應。」

他又表示社署已着手籌備一套應變計劃，以便容納馬頭圍女童院之女童，解決超額收容之問題。該計劃將按期推行。

他指出，社署現正考慮使用培賢兒童院，該院是一個政府公布之收容所，而且在馬頭圍女童院附近。

他續說，在一九九一年十一月慧儂宿舍開始啓用前，培賢兒童院是一間為男女童提供不同設備之混合型院舍。

發言人証實在第一期之應變計劃下，培賢兒童院可收容三十至四十名女童，而若有需要更可擴展設備以收容更多女童。

他指出馬頭圍女童院今日（星期一）收容女童的最高紀錄為二百三十名。該院自從上周三將感化部遷往另一院舍後，收容額可達二百二十人。

——完——

教育署向學校發明確指引 建議如何處理三合會活動

就新聞界有關三合會滲入學校及為十六歲以上的學生尋找學位的查詢，教育署作出以下回應：

「教育署已向學校發出明確指引，建議校方當懷疑校內有三合會活動時應如何處理。教育署極鼓勵學生在受到懷疑三合會份子恐嚇時，應向警方舉報。

由於有關事件已由警方處理，故教育署不會作出評論。

有關學位問題，教育署一直以來均為任何年齡的學生尋找適當的學位，而將來亦會繼續這樣做。」

——完——

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年八月九日

百萬元計

開市戶口結餘
流動資金調節機制償還款額
流動資金調節機制結算後之戶口結餘
今日淨注資／抽離款額
流動資金調節機制今日運作效果
收市戶口結餘

一六〇〇
增四〇〇
二〇〇〇
無
減一一〇
一八九〇

流動資金調節機制息率

借 入

放 出

二點〇厘

四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 112.2 *+0.0* 9.8.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

| 期 限 | 息 率 |
|--------|-------|
| 一星期屆滿 | 二點七七厘 |
| 一個月屆滿 | 二點八六厘 |
| 三個月屆滿 | 三點一五厘 |
| 六個月屆滿 | 三點三九厘 |
| 十二個月屆滿 | 三點七七厘 |

外匯基金債券/香港政府債券

| 期 限 | 發行號碼 | 利 率 | 價 格 | 息 率 |
|-------|------|--------|--------|-------|
| 十二個月 | 二四〇八 | 四點三七五厘 | 一〇〇點五九 | 三點八二厘 |
| 十五個月 | 二四一一 | 四點六二五厘 | 一〇〇點八五 | 三點九七厘 |
| 十八個月 | 二五〇二 | 四點七五厘 | 一〇〇點八五 | 四點二一厘 |
| 二十一個月 | 二五〇五 | 三點七五厘 | 九十八點八五 | 四點四八厘 |

總成交額

二百八十二億一千一百萬元。

-- 完 --